

VR

CE

- Ⓐ Bedienungsanleitung
- Ⓑ Operating instructions
- Ⓕ Mode d'emploi
- ⓘ Libretto Istruzioni
- Ⓔ Manual de instrucciones
- Ⓟ Manual de instruções



I	<p>Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini a partire dagli 8 anni , oltre che da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure da chi ha una mancanza di esperienza e conoscenza del prodotto, a condizione che siano supervisionati oppure istruiti sul utilizzo sicuro del prodotto e che ne comprendano i pericoli derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. La pulizia e la manutenzione del prodotto non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.</p>
GB	<p>This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.</p>
D	<p>Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelhafter Erfahrung und geringem Wissen verwendet werden, sofern diese überwacht werden oder in den Gebrauch des Geräts eingeführt wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Nutzerwartung darf von Kindern ohne Aufsicht nicht vorgenommen werden."</p>
F	<p>Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si ceux-ci bénéficient d'une surveillance ou s'ils ont été informés sur l'usage de l'appareil dans des conditions de sécurité et ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés."</p>
NL	<p>Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of die geen ervaring of kennis van het product hebben, mits ze gecontroleerd worden of over een veilig gebruik en de aanverwante gevaren zijn ingelicht. Laat kinderen niet met het toestel spelen. Kinderen mogen het toestel niet reinigen of onderhouden, tenzij ze worden gecontroleerd.</p>
E	<p>El presente aparato puede ser utilizado por niños que tengan más de 8 años de edad y por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas o por personas inexpertas o que no conoczan el aparato siempre que les hayan recibido la supervisión y las instrucciones relativas a su uso de un modo seguro e informado sobre los riesgos derivados de su empleo. Se prohíbe que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo son tareas que no deben ser realizadas por niños sin una adecuada supervisión."</p>
P	<p>Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e pessoas com capacidade físicas, mentais e/ou sensoriais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento em caso que as mesmas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreendido os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão".</p>
DK	<p>Denne anordning kan bruges af børn fra 8 år og opfører og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis det sker under overvågning, eller de har modtaget instruktioner om sikker brug af anordningen og forstår farerne, som er involveret heri. Børn må ikke lege med anordningen. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn".</p>
S	<p>Barn som är 8 år eller äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar lämplig erfarenhet och kunskap kan använda apparaten förtidsatt att de övervakas eller har blivit instruerade kring hur man använder apparaten på ett säkert sätt och att de är medvetna om de risker som är förbundna med en användning av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Barn får endast utföra arbetsmoment gällande rengöring och underhåll under överinsyn.</p>
FIN	<p>Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisesti, henkisesti tai aistiensa suhteen toimintarajoitteiset henkilöt sekä kokemattomat ja vähäiset tiedot omaavat henkilöt, jos heitä on opastettu ja neuvotu käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.</p>
NO	<p>Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra 8 år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap om de fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte, og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og bruker vedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn."</p>
GR	<p>Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητικές ή διανοητικές ικανότητες καθώς και από άτομα που δεν διαθέτουν εμπειρία ή γνώσεις υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη</p>

TR	<p><i>Bu cihaz, cihazın kullanımı ve riskleri hakkında yeterli bilgi verildiği takdirde veya denetim altında 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel veya zihinsel yetilerinde yeterlilik arz eden ya da deneyimsiz ve bilgisiz kişilerce kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmelidir. Cihazın temizliği ve bakımı bir yetişkinin denetimi olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.</i></p>
PL	<p><i>Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub nieposiadającej odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, tylko pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i pod warunkiem zrozumienia ewentualnych niebezpieczeństw związanych z użytkowaniem. Urządzeniem nie mogą bawić się dzieci. Dzieci bez nadzoru osoby dorosłe nie mogą przeprowadzać czyszczenia i konserwacji urządzenia.</i></p>
CZ	<p><i>Toto zařízení smí být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi pouze v případech, kdy jej používají pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití zařízení a rizicích spojených s jeho použitím. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru."</i></p>
H	<p><i>A készüléket nem kezelhetik 8 évesnél fiatalabb gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési/Ávagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalattal és megfelelő szakértelettel nem rendelkező személyek, kivéve, ha felügyelet alatt állnak vagy képesek a készüléket biztonságos módon használni és tisztában vannak a magában foglalt veszélyekkel. Gyerekek ne játszanak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek csak felügyelet mellett végezhetik."</i></p>
RUS	<p><i>Этот прибор может использоваться детьми в возрасте старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, только под контролем ответственного лица или инструктирования в отношении безопасного использования прибора и потенциальных рисков. Дети не должны играть с прибором. Детям не разрешается выполнять чистку и уход за прибором без присмотра старших. "</i></p>
LT	<p><i>Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 m. vaikai ir asmenys turintys fizinę, jutiminę ar protinę negalią, net jei jie neturi patirties ir žinių. Jų negalima palikti be priežiūros ir juos reikia išmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Vaikams negalima leisti žaisti su prietaisu. Vaikams negalima valyti arba remontuoti prietaiso be priežiūros.</i></p>
EE	<p><i>Lapsed vanusega üle 8 aasta ja isikud, kellel on väike füüsiline, meeeline või vaimne puue või kellel puuduuvad vastavad kogemused ja teadmised, võivad seadet kasutada üksnes järelvalve all või siis, kui neid on instrueeritud seadme ohutust kasutamisest ja nad on teadlikud seadmega kaasnevatest ohtudest. Lastel on keelatud seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada üksnes täiskasvanute järelvalve all.</i></p>
HR	<p><i>Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja ako ih se nadzire ili uputi o sigurnoj uporabi uređaja te ako razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.</i></p>
RO	<p><i>Dispozitivul poate fi folosit de copii mai mari de 8 ani, de persoane cu capacitatea fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență ca acestea să fie supravegheate sau instruite în prealabil asupra folosirii în siguranță a dispozitivului și a pericolelor la care se expun. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și operațiunile de întreținere nu trebuie executate de către copii nesupravegheați.</i></p>
SLO	<p><i>Napravo lahko uporabljajo otroci nad 8. letom starosti, osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem,če so pod nadzorom ali če so jim bila dana navodila za varno uporabo naprave in so seznanjeni s tveganjem, vezanim na njeno uporabo. Oroci se ne smejo igrati z napravo. Oroci ne smejo izvajati čistilih in vzdrževalnih posegov brez nadzora.</i></p>
AR	<p><i>من الممكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال الذين تفوق أعمارهم 8 سنوات والأشخاص ذوي الاحتياجات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ذوي الخبرة والمعرفة المحدودة وذلك إذا تم الإشراف عليهم أو تعليمهم كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر الناجمة عن ذلك. لا يجب أن يلهموا الأطفال بالجهاز. لا ينبغي قيام الأطفال بتنظيف وصيانة الجهاز دون إشراف.</i></p>

INSTALLATIONS-UND BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR ELEKTROPUMPEN

D

Bedingungen für Einsatz und Inbetriebnahme

-Sind Elektropumpen am seitlichen Wasser- und vorwärmen und entspricht sie im Maßstab der Pumpe nicht spezifischen Anforderungen, so kann die Leistungsfähigkeit von 90 % eingeschränkt werden. Der Leistungsaufwand beträgt 100 % bei einer Wassertemperatur von 50 °C gegeben, wenn die Turbine auf einer Kreiselpumpe mit einem Betriebsdruck von 10 bar und einer Förderhöhe von 10 m betrieben wird und wenn ein oder mehrere Lüftungsschaltern ausgelöscht sind.

-Sie müssen unmittelbar bei Wasser und gegen Witterungsabflüsse geschützt stehen mit einem Abflussrohrspiegel von mindestens 10 cm Höhe (vgl. Fig. 1).

-Sie müssen eine horizontale Verlegungswinkel zur Ausleitung der Modelle VR um 90° haben. Dies ist die unterste Stellung der Leitungspumpe unter Berücksichtigung der Befestigungen der Pumpenfuß zu verstehen, eine Belastung des Motors unter der Pumpe ist zu vermeiden.

-Sie können nicht mehr als 5-30 Anschlüsse pro Stunde in regelmäßiger Abständen unterzogen werden, die Anzahl der Anschlüsse ist desto niedriger, je höher die Leistung der Maschine ist.

Verklemmungen

Die Hohlräume müssen auf entsprechenden Auflagen befestigt und verdeckt werden und darf ungestört verlaufen, damit die reine Kraft-Spannungen und Vortonen an die Pumpe übertragen werden (Fig. 2). Der Kupplungsmesser der Leitungen hängt außerhalb von ihrer Länge auch von der zu verarbeitenden Förderhöhe ab, so dass so gewählt werden kann, dass die Geschwindigkeit der Förderung 1,4 - 1,5 m/s in der Ausleitung und 2,4 - 2,5 m/s im Absatz nicht überschreitet; in jedem Fall müssen die Leitungen einen Durchmesser aufweisen, der nicht unter dem Zuschlagsmaß der Anschlussstutzen der Pumpe liegt, das Vor der Isolationsübertragen, da die Leitungen wieder zusammensetzen.

Die Ansaugleitung muß

-So wie sie möglichst ohne Drosselungen und Kurven von platz einer Biegungsausdehnung,

-Vollkommen dicht und ein Druck, der bei der Ansaugung der Pumpe existiert, angemessen sei.

-Zur Pumpe hin ansteigend verlaufen, so dass keine Abdichten zu machen ist, die das Austritts- oder Eintrittsstück und zu einer Erleichterung der Pumpe hin enthalten (Fig. 2). Für einen Betrieb der Pumpe bei der Ansaugung von Gewässern ist Sorgfalt auszuhalten. Wenn eine der schwächeren Pumpenabschläge auf einer Gruppe mit anderen Pumpen beginnen, so ist zu wünschen, dass diese auf dem Ansaugrohr der Pumpe angeschaut wird. Bei einer konstanten Förderhöhe der Pumpe ist es wichtig, dass die Saugleitung inneres Wasserströmungskontinuum, die Tropfzähne müssen verschlossen, das Doppelpfeil des Durchmessers der Leitung gleich gelinge. Für Betrieb einer Pumpe einen Schieber einzusetzen.

Die Saugleitung wird unten im Flanschbereich und oben im Kopfbereich ausgeführt. Dies erleichtert den zwischen den Saugrohren und dem Kopf der Pumpe gegen Wasserdurchfluss und Rückfluss durch den Laufgang, wenn die Pumpe einzeln arbeitet. Das Hebeleinstellungsgegenrad zur Regulierung von Förderhöhe, Fördermenge und Umlaufgeschwindigkeit. Ein Druckmesser (Manometer) auf die Ausleitung einzubauen. Beidseitig liegenden Elektropumpen müssen aufstellen, wenn ein vertikal und horizontalen Überhang von zumindest 10 cm aufweisen.

Elektroblitz-Anschluß

Das elektrische Kabel in Abhängigkeit von ihrer Länge und von der dort Typenschild der Elektropumpe angegebenen angegebenen vorgeschriebenen Leistung richtig bemessen (vgl. Fig. 4). Am Ende der verschalteten Spannung und den Leiterabstand müssen verhindert, damit sie nicht verbrennen gehen können, wenn die Masse der Übertragung und der Erdungsleitung verbreitet werden. Die elektrische Anschluß soll in jedem Fall genau auf die gegebene Verschaltung ausgelegt werden. Sollten Sie die Klemmen unter Überprüfung des auf der ersten Seite weitergegebener Anschluss im Inneren des Zusatzes der Kupplungsmutter Schaltplan im Leden Sie die Führungsleitung unter Verwendung der entsprechenden Kupplung. Überprüfen Sie, ob die Stromleitung eine ausreichende Entfernung aufweist, und ob die Erdungspumpe vorsichtig ist. Einige Modelle der Elektropumpe weisen einen Motor auf, der auf einer thermischen Leistung, die auf dem Kupplungsmutter Schaltplan in der Fertigung angegeben ist. Schalten Sie vor einem Wartungs- und Reparaturverfahren die elektrische Spannung ab, da der Motor gegebenenfalls aufgrund des Engpasses des Schalters steht und unkontrollierterweise wieder anlaufen könnte. In jedem Fall jedoch, sowohl die Drehstrom-Elektropumpen, als auch die Einphasigen Elektropumpen die Installation einer entsprechenden elektrischen Schutzschaltung (Schutzschalter und Überspannungsschalter mit einem technischen verliebenden Arbeitsstrom der > 30 mA und übersteuert), die eine vollständige Trennung vom Netz mit einer Kontaktierung von mindestens 3 mm gewährleistet. Die maximal zulässige Abwiderstand zwischen den tatsächlichen elektrischen Spannung und dem auf dem Typenschild der Elektropumpe angegebenen Nominalwert beträgt ± 5 %.

Anlassen

Vor dem Anlassen der Pumpe überprüfen, dass die Motorwelle sich so leicht zu diesem Zweck werden die elektrische Elektropumpe im Kreis der Welt auf der Seite des Kupplungsmutter Schraube mit einem Schraubenzieher auf locken sie bloß aus, so können Sie einen Schraubenzieher leicht auf den in der Seite eingesetzten Schraubenzieher klopfen (Fig. 4). Die Rückkopplung nur ansetzen, nachdem das Pumpengetriebe mit der Ansaugleitung und die entsprechende Öffnung vollständig und festsitzend geblieben sind. Ein Triebkopf darf nicht während der Ansaugleitung aufgestellt werden, sondern muss auf einer Leiter mit Spannung unterteilt verhindern (Fig. 5). Beide Seiten eines Elektropumpen sind auf dem Typenschild angegebene Normalspannung eingestellt, sobald unbedingt kein Schalter in die Ansaugleitung und einer der Gegenleitung eines Drehstromverkabeln.

Wartung

Die Elektropumpen erfordern keine besondere Wartung. Die Umlaufleitung und bei längeren Streckenabständen der Maschine wird empfohlen, das Pumpengerät, der Antrieb und die Leitung vollständig zu entfernen. Unter die Pumpe werden in Betrieb gesetzt wird nicht kontrolliert werden, so die Welle von Werkzeugen oder anderen einbindende Gegenstände blockiert ist, dann das Pumpengerät und die Ansaugleitung vollständig mit Abstand halten (Fig. 2).

Am Schalter Sie vor allen Wartungs- und Reparaturarbeiten die elektrische Spannung ab.

INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLATION AND USE OF ELECTROPUMPS



Conditions of use and installation

- An electric pump must never be used to move flammable or explosive liquids or gases or aggressive substances as required by pump regulations. In such applications, the pump must be installed in accordance with the relevant regulations (EN 60335-2-42). The impeller is made of stainless steel. Should oil or fuel oil come into contact with the impeller, it must be replaced as soon as possible. Impellers made of other materials are not suitable for use with aggressive substances.
- Must be fitted with a **safety switch** (please note that there is no standardisation in this area; please refer to the relevant regulations for your country).
- An electric pump must never be used to move flammable or explosive liquids or gases or aggressive substances as required by pump regulations (EN 60335-2-42). The impeller is made of stainless steel. Should oil or fuel oil come into contact with the impeller, it must be replaced as soon as possible. Impellers made of other materials are not suitable for use with aggressive substances.
- An electric pump must never be used to move flammable or explosive liquids or gases or aggressive substances as required by pump regulations (EN 60335-2-42). The impeller is made of stainless steel. Should oil or fuel oil come into contact with the impeller, it must be replaced as soon as possible. Impellers made of other materials are not suitable for use with aggressive substances.
- Must be fitted with a **safety switch** (please note that there is no standardisation in this area; please refer to the relevant regulations for your country).
- Should the pump be used more than 500 hours in a period of 12 months or less, the longer the power of the motor, the fewer the number of starts.

Pipes

The pipes must be cleaned and connected to the pump. Pumps must be connected in such a way that they are not damaged due to stresses introduced by the pump. If the tube assembly of the pump requires, set up in the length of tube in the pump pipe to be positioned. The distance must be chosen so as to avoid any risk that the pump will not be able to move. The maximum length of the tube assembly of the pump is 2.42 m. It is recommended that the pipe diameter is at least three times the diameter of the pump impeller. Before installation, check that the interior of the pipes are clean.

Drainage valve

- Must be set prior to pressure, either cracking or sudden changes in direction.
- Must have a perfect seal and never allow the vacuum that is present during pump suction.

Must slope upwards towards the pump so as to prevent the formation of air bubbles which could prevent priming of the pump or cause it to become unprimed.

For pump operation in a fixed water with a suction rise of 10% (Fig. 2), in the case of installation of a self-priming pump, the float valve may be located at a height which is related directly to the intake aperture. For correct operation of the electropump, the end of the intake hose must be submerged in water to a depth of at least twice the diameter of the hose. Fix spindle below the head in a one-sided

The outlet hose should be fitted with a check valve and a retaining valve. The latter, upstream from the former, prevents reverse flow in and thus protects the pump in the event of sudden stopping of the electropump. For the self-priming pump, the retaining valve is not to be omitted but it can be fitted at a different position. Check valve: 16 bar, high pressure filter: 16 bar, height of water: 10 m, float valve: 10 m. The auxiliary pump must have a strength test load of 100% and a safety factor of 1.5 to 2.

Electrical connection

Secure cable leads to the switch or overcurrent breaker on their right side on the main terminal enclosure. The right plug is on the incoming pipe. (Fig. 3) Secure the ends of the power cables with flexible cable ties in such a way that, during transport, the leads cannot come into contact with each other.

The electrical connection diagram (Fig. 4) shows how the terminals of the main switch should be terminated for a three-phase system. Connect the terminals according to the instructions in the diagram (left-hand plug and a middle link cable of the terminal board). Terminal 1 is connected to earth, using the terminal provided. Ensure that the power network has a sufficient earth system and that the setting of the disconnection is correct. On the left-hand side of the plug, connect the possible incoming supply. Terminals 2 and 3 are connected via a variable resistor and switch, and terminal 4 via the switch. Always switch off the motor when disconnecting and reconnection. In the case of three-phase electropump, the motor is supplied direct to the connection of the terminal board. Three-phase: multiply the voltage by 1.732. Three-phase and single-phase: the impeller is supplied with current which is filtered by a frequency converter switch and is supplied with a rated voltage operating current of 20 A/m² with three-phase emergency measures for three phases with a rated current of at least 30 A/m² when the cable is in operation. The motor must always be connected between the two electrodes with supply voltage and the switch must show on the status plate of the electropump as shown.

Starting up

Before starting the pump, make sure the intake float is functioning. For this purpose, the smaller electropump has a float valve as a safety function. This must be fitted on the float pipe. The float valve must be mounted in the ground and be fully watertight (see location in Fig. 5). Start the electropump after having fitted the pump body and the intake pipe completely with piping, through the float pipe. The pumping action will not be started until the day (Fig. 6). In the case of three-phase electropumps, ensure that the impeller is turning in the correct direction, so referring to the switch on the pump body. In the case of monophase pumps, when starting the pump turn the flywheel. Turn clockwise in the wrong direction, until the connection of the water inlet feed the two bushes (Fig. 7). Check that the electropump is working well. If failed performance range indicated on the data plate, otherwise adjust the gate valve on the delivery pipe and/or the intake float pressure of any pressure switch.

Maintenance

The electropumps do not require any special maintenance. When there is danger of frost, if the pump is to remain inactive for a long time, the pump body and the pipes should be drained completely. Before restarting the pump, make sure that the shaft is not blocked by scale or other causes and that the journal bush and the shaft, particularly with respect (Fig. 7).

N.B. Always switch off the power supply before carrying out any maintenance and cleaning.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION ET L'EMPLOI DES ELECTROPOMPES

F

Conditions d'emploi et d'installation

Sont indiquées pour le pompage de l'eau propre et ces liquides chimiquement inertes aucunement non aggressifs pour les matériaux de la pompe, non suintante, avec température maximum de 30 °C si la roue est en métal (acier inoxydable), ou bien de 50 °C si la roue est en matière plastique (PP) ou si l'eau est plus ou moins corrosive.

Certains modèles installés dans des endroits bien aérés et à l'écart des tremoussages, avec température ambiante non supérieure à 40 °C. Il n'y a pas de limite.

Sont autorisées avec l'eau ou tout liquide horizontal aussi pour les modèles VR (avec un échappement) mais avec précaution pour des raisons de sécurité il est conseillé de never utiliser l'électropompe en dessous des niveaux seuils spécialement établis sur les tables d'aspiration installées avec le moteur sous le corps de la pompe.

Ne doivent pas être soumises à plus de 5-10 démarriages à l'heure, si les intervalles requièrent plus le moteur est puissant plus le nombre de démarriages est bas.

Déroulades

Les courroies doivent être fixées et ancrées sur leurs appuis de roues ou fixées à ce que elles ne sont pas soumises à des forces de torsion et de contrainte à la pompe. (Fig. 3) Le diamètre intérieur des courroies devrait, non seulement devant quelques millimètres, dépasser celui de la roue de manière que la vitesse de rotation ne dépasse pas 14-15 m/s et au maximum de 24-25 m/s enroulement, en tous cas le diamètre des courroies ne doit être inférieur au diamètre de la roue de la pompe. Veillez que les courroies soient à niveau à l'intérieur avant de les installer.

La préparation des appareils donc:

- Fixez la plus haute possible dans emplacements de vente tout l'ensemble de la pompe.
 - Et également à l'aide de l'aspirateur à la dépression qui se trouve à l'aspirateur de la pompe.
 - Fixez le tuyau aspirateur via la pompe de façon à éviter tout "tirage" sur la pompe. La pompe de l'aspirateur peut être fixée avec la pompe à l'aide d'un boulon standard. Utilisation de la pompe de l'aspirateur pour que le boulon (fig. 2). Pour le fonctionnement de la pompe de l'aspirateur, placez une paire de pinces sur l'aspirateur et la pompe du tuyau aspirateur, si nécessaire de l'aspirateur peut être fixé par une vis supplémentaire à l'aspirateur à l'aide d'un boulon (fig. 2).
- Pour la pose la pompe dans l'aspirateur pompe également le tuyau aspirateur peut être fixé avec la pompe à l'aide d'une paire de pinces sur l'aspirateur et la pompe de l'aspirateur à l'aide d'un boulon (fig. 2).

Il vous faut que le tuyau d'aspiration soit dans l'ensemble de la pompe de l'aspirateur et de la pompe ne régler. La première, placée en amont de la pompe, lorsque la pompe de l'aspirateur est enlevée pour régler le couplage, la hauteur d'élévation et la pression absorbée. Installez sur le couplage de retourlement un indicateur de pression manométrique. Un cas de électropompe auto-amorçante, pour des indicateurs d'aspiration doivent être positionnés à 3 m, mais néanmoins inférieures à 9 m), à condition de retourlement des avoir un fonctionnement normal dans moins de 10 m.

Branchement électrique

Dimensions correspondantes les câbles électriques d'al-

mémation selon leur longueur et le courant électrique reporté sur la plaque de la électropompe. (Fig. 4) Préparer les extrémités des conducteurs d'alimentation et de mise à la terre de façon à ce qu'ils puissent se connecter les contacts et ne puissent pas s'ouvrir quand on serafera les écrous correspondants de la plaque à bennes et les vis de mise à la terre. Le branchement est effectué à tout de toutes façons être effectuée par une personne expérimentée, en respectant les réglementations locales.

Reliez les bornes selon les indications du schéma reporté sur la première page et où placez à l'intérieur du couvercle de la plaque à bennes. Effectuer la mise à la terre de l'électropompe en utilisant la borne prévue à cet effet. Contrôlez que le réseau électrique parfaitement sur tension et insérez la terre et par connecter, que la mise à la terre de l'électropompe soit effective. Certains modèles d'électropompes monophases ont à moteur électrique intégré sur un dispositif thermique qui permet de réduire automatiquement la puissance dans le surcharge. Utilisez l'appareil également pour régulation du temps de repos sur la électropompe car le moteur, même si l'est, peut grâce à l'intervalle du dispositif thermique, toujours se remettre en marche à intervalle. Le tout cela pour assurer la électropompe intégrées ou monophases. Pour installer une protection électrique appropriée (interrupteur magnétothermique) qui devra pouvoir déclencher de court-circuit en courant nominal ne dépassant pas 30 mA en mesure d'assurer un fonctionnement continu du réservoir avec une distance d'au moins 1 mm des contacts d'au moins 3 mm. Lorsque intégrées dans le circuit électrique d'alimentation et la valeur nominale indiquée sur la plaque de l'électropompe est de 230 V.

Démarrage

Afin de faire démarrer la pompe veiller que, entre le moteur comme l'aspirateur. C'est dans ce but que les électropompes plus belles ont une cavité pour l'ouverture à l'extinction de l'autre ou côté du moteur, en cas de dégagement automatique avec un manche en plastique sur le couvercle placé dans l'ouverture. (Fig. 5) Si la ligne de démarrage l'électropompe quelques avoir tempérit complètement ce liquide par le moyen précédent: le corps de la pompe et la conduite d'aspiration. Il faut absolument faire le long processus à sec. (Fig. 6, 7) Les deux électropompes à pression veiller que le sens de rotation correspond à celle indiqué par la flèche placée sur le corps de la pompe rotative dans le sens des aiguilles d'une montre et donc vers le moteur du côté en fonction de la direction dans laquelle doivent être mis en câbles entraînement de deux axes. (Fig. 8) C'est avec une fois l'assemblage terminé de la pompe de performances nominales indiquées à chaque des stations tout une ligne correctement la partie conductrice de l'assemblage et l'ensemble pressionne. L'ensemble des deux fois doivent être étanché.

Maintenance

Tous les électropompes doivent être entretenus et entretenus. Si il y a danger de gel, les deux bouteilles munies de la pompe, il est conseillé de vidanger complètement le dispositif de pompe et les conduites. Pendant le remplissage ne pas faire tirer par des manomètres ou autres outils. Si toutefois nécessité de faire le corps de la pompe et la conduite d'aspiration (Fig. 9).

IV.U. Débrancher l'appareil avant la fin d'opération de maintenance et/ou de réparation.



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DELLE ELETTROPOMPE

Condizioni di impiego e installazione

- Sono adatte per l'utilizzo sugli impianti idraulici e nei sistemi di risciacquo per i rubinetti delle pompe che neoplate o con componenti in acciaio inox. C'è se la spessore del tubo idraulico è minore di 50. C'è se la spessore del tubo idraulico è minore di 50. C'è se la spessore del tubo idraulico è minore di 50. C'è se la spessore del tubo idraulico è minore di 50. C'è se la spessore del tubo idraulico è minore di 50.
- Queste pompe risultano in grado di resistere alle tensioni che le possono essere impostate a 45 °C (77 °F).
- Sono ammesso come base da cui le misurazioni può essere effettuato VR adatto solo alle pressioni appoggio in funzione per ogni tipo di impianto e dispositivo di fondo. Le elettropompe adattando gli spazi di lavoro per la posizione della pompa in appoggio, mentre l'installazione deve essere fatta sotto il campo piatto.
- Non possono essere applicate a più di 5 - 35 °C (41 - 95 °F) se non sono previste misure di risciacquo. La condutture di scarico ed i tubi per scarico che fu integrato si può usare dalla temperatura.

Tubazioni

Le tubazioni devono essere fissate nel modo in modo appena descritto in modo che non lascia nulla a fatica, insieme con la tubazione. Fig. 20. Per una installazione idraulica si deve utilizzare tubazioni e dispositivi che sono dalla stessa dimensione che la linea d'acqua. Dalla tavola di dimensioni sono mostrati, nella tabella 1, le dimensioni dei tubi e dei loro spessori. I diametri sono indicati in milimetri, cioè 15, 20, 25, 32, 40, 50, 63, 75, 90, 110, 125, 140, 160, 180, 200, 220, 250, 280, 320, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000, 10100, 10200, 10300, 10400, 10500, 10600, 10700, 10800, 10900, 11000, 11100, 11200, 11300, 11400, 11500, 11600, 11700, 11800, 11900, 12000, 12100, 12200, 12300, 12400, 12500, 12600, 12700, 12800, 12900, 13000, 13100, 13200, 13300, 13400, 13500, 13600, 13700, 13800, 13900, 14000, 14100, 14200, 14300, 14400, 14500, 14600, 14700, 14800, 14900, 15000, 15100, 15200, 15300, 15400, 15500, 15600, 15700, 15800, 15900, 16000, 16100, 16200, 16300, 16400, 16500, 16600, 16700, 16800, 16900, 17000, 17100, 17200, 17300, 17400, 17500, 17600, 17700, 17800, 17900, 18000, 18100, 18200, 18300, 18400, 18500, 18600, 18700, 18800, 18900, 19000, 19100, 19200, 19300, 19400, 19500, 19600, 19700, 19800, 19900, 20000, 20100, 20200, 20300, 20400, 20500, 20600, 20700, 20800, 20900, 21000, 21100, 21200, 21300, 21400, 21500, 21600, 21700, 21800, 21900, 22000, 22100, 22200, 22300, 22400, 22500, 22600, 22700, 22800, 22900, 23000, 23100, 23200, 23300, 23400, 23500, 23600, 23700, 23800, 23900, 24000, 24100, 24200, 24300, 24400, 24500, 24600, 24700, 24800, 24900, 25000, 25100, 25200, 25300, 25400, 25500, 25600, 25700, 25800, 25900, 26000, 26100, 26200, 26300, 26400, 26500, 26600, 26700, 26800, 26900, 27000, 27100, 27200, 27300, 27400, 27500, 27600, 27700, 27800, 27900, 28000, 28100, 28200, 28300, 28400, 28500, 28600, 28700, 28800, 28900, 29000, 29100, 29200, 29300, 29400, 29500, 29600, 29700, 29800, 29900, 30000, 30100, 30200, 30300, 30400, 30500, 30600, 30700, 30800, 30900, 31000, 31100, 31200, 31300, 31400, 31500, 31600, 31700, 31800, 31900, 32000, 32100, 32200, 32300, 32400, 32500, 32600, 32700, 32800, 32900, 33000, 33100, 33200, 33300, 33400, 33500, 33600, 33700, 33800, 33900, 34000, 34100, 34200, 34300, 34400, 34500, 34600, 34700, 34800, 34900, 35000, 35100, 35200, 35300, 35400, 35500, 35600, 35700, 35800, 35900, 36000, 36100, 36200, 36300, 36400, 36500, 36600, 36700, 36800, 36900, 37000, 37100, 37200, 37300, 37400, 37500, 37600, 37700, 37800, 37900, 38000, 38100, 38200, 38300, 38400, 38500, 38600, 38700, 38800, 38900, 39000, 39100, 39200, 39300, 39400, 39500, 39600, 39700, 39800, 39900, 40000, 40100, 40200, 40300, 40400, 40500, 40600, 40700, 40800, 40900, 41000, 41100, 41200, 41300, 41400, 41500, 41600, 41700, 41800, 41900, 42000, 42100, 42200, 42300, 42400, 42500, 42600, 42700, 42800, 42900, 43000, 43100, 43200, 43300, 43400, 43500, 43600, 43700, 43800, 43900, 44000, 44100, 44200, 44300, 44400, 44500, 44600, 44700, 44800, 44900, 45000, 45100, 45200, 45300, 45400, 45500, 45600, 45700, 45800, 45900, 46000, 46100, 46200, 46300, 46400, 46500, 46600, 46700, 46800, 46900, 47000, 47100, 47200, 47300, 47400, 47500, 47600, 47700, 47800, 47900, 48000, 48100, 48200, 48300, 48400, 48500, 48600, 48700, 48800, 48900, 49000, 49100, 49200, 49300, 49400, 49500, 49600, 49700, 49800, 49900, 50000, 50100, 50200, 50300, 50400, 50500, 50600, 50700, 50800, 50900, 51000, 51100, 51200, 51300, 51400, 51500, 51600, 51700, 51800, 51900, 52000, 52100, 52200, 52300, 52400, 52500, 52600, 52700, 52800, 52900, 53000, 53100, 53200, 53300, 53400, 53500, 53600, 53700, 53800, 53900, 54000, 54100, 54200, 54300, 54400, 54500, 54600, 54700, 54800, 54900, 55000, 55100, 55200, 55300, 55400, 55500, 55600, 55700, 55800, 55900, 55000, 55100, 55200, 55300, 55400, 55500, 55600, 55700, 55800, 55900, 56000, 56100, 56200, 56300, 56400, 56500, 56600, 56700, 56800, 56900, 57000, 57100, 57200, 57300, 57400, 57500, 57600, 57700, 57800, 57900, 58000, 58100, 58200, 58300, 58400, 58500, 58600, 58700, 58800, 58900, 59000, 59100, 59200, 59300, 59400, 59500, 59600, 59700, 59800, 59900, 60000, 60100, 60200, 60300, 60400, 60500, 60600, 60700, 60800, 60900, 61000, 61100, 61200, 61300, 61400, 61500, 61600, 61700, 61800, 61900, 62000, 62100, 62200, 62300, 62400, 62500, 62600, 62700, 62800, 62900, 63000, 63100, 63200, 63300, 63400, 63500, 63600, 63700, 63800, 63900, 64000, 64100, 64200, 64300, 64400, 64500, 64600, 64700, 64800, 64900, 65000, 65100, 65200, 65300, 65400, 65500, 65600, 65700, 65800, 65900, 66000, 66100, 66200, 66300, 66400, 66500, 66600, 66700, 66800, 66900, 66000, 66100, 66200, 66300, 66400, 66500, 66600, 66700, 66800, 66900, 67000, 67100, 67200, 67300, 67400, 67500, 67600, 67700, 67800, 67900, 68000, 68100, 68200, 68300, 68400, 68500, 68600, 68700, 68800, 68900, 69000, 69100, 69200, 69300, 69400, 69500, 69600, 69700, 69800, 69900, 70000, 70100, 70200, 70300, 70400, 70500, 70600, 70700, 70800, 70900, 71000, 71100, 71200, 71300, 71400, 71500, 71600, 71700, 71800, 71900, 72000, 72100, 72200, 72300, 72400, 72500, 72600, 72700, 72800, 72900, 73000, 73100, 73200, 73300, 73400, 73500, 73600, 73700, 73800, 73900, 74000, 74100, 74200, 74300, 74400, 74500, 74600, 74700, 74800, 74900, 75000, 75100, 75200, 75300, 75400, 75500, 75600, 75700, 75800, 75900, 76000, 76100, 76200, 76300, 76400, 76500, 76600, 76700, 76800, 76900, 77000, 77100, 77200, 77300, 77400, 77500, 77600, 77700, 77800, 77900, 78000, 78100, 78200, 78300, 78400, 78500, 78600, 78700, 78800, 78900, 79000, 79100, 79200, 79300, 79400, 79500, 79600, 79700, 79800, 79900, 80000, 80100, 80200, 80300, 80400, 80500, 80600, 80700, 80800, 80900, 81000, 81100, 81200, 81300, 81400, 81500, 81600, 81700, 81800, 81900, 82000, 82100, 82200, 82300, 82400, 82500, 82600, 82700, 82800, 82900, 83000, 83100, 83200, 83300, 83400, 83500, 83600, 83700, 83800, 83900, 84000, 84100, 84200, 84300, 84400, 84500, 84600, 84700, 84800, 84900, 85000, 85100, 85200, 85300, 85400, 85500, 85600, 85700, 85800, 85900, 86000, 86100, 86200, 86300, 86400, 86500, 86600, 86700, 86800, 86900, 87000, 87100, 87200, 87300, 87400, 87500, 87600, 87700, 87800, 87900, 88000, 88100, 88200, 88300, 88400, 88500, 88600, 88700, 88800, 88900, 88000, 88100, 88200, 88300, 88400, 88500, 88600, 88700, 88800, 88900, 89000, 89100, 89200, 89300, 89400, 89500, 89600, 89700, 89800, 89900, 90000, 90100, 90200, 90300, 90400, 90500, 90600, 90700, 90800, 90900, 91000, 91100, 91200, 91300, 91400, 91500, 91600, 91700, 91800, 91900, 92000, 92100, 92200, 92300, 92400, 92500, 92600, 92700, 92800, 92900, 93000, 93100, 93200, 93300, 93400, 93500, 93600, 93700, 93800, 93900, 94000, 94100, 94200, 94300, 94400, 94500, 94600, 94700, 94800, 94900, 95000, 95100, 95200, 95300, 95400, 95500, 95600, 95700, 95800, 95900, 96000, 96100, 96200, 96300, 96400, 96500, 96600, 96700, 96800, 96900, 97000, 97100, 97200, 97300, 97400, 97500, 97600, 97700, 97800, 97900, 98000, 98100, 98200, 98300, 98400, 98500, 98600, 98700, 98800, 98900, 99000, 99100, 99200, 99300, 99400, 99500, 99600, 99700, 99800, 99900, 100000, 100100, 100200, 100300, 100400, 100500, 100600, 100700, 100800, 100900, 101000, 101100, 101200, 101300, 101400, 101500, 101600, 101700, 101800, 101900, 102000, 102100, 102200, 102300, 102400, 102500, 102600, 102700, 102800, 102900, 103000, 103100, 103200, 103300, 103400, 103500, 103600, 103700, 103800, 103900, 104000, 104100, 104200, 104300, 104400, 104500, 104600, 104700, 104800, 104900, 105000, 105100, 105200, 105300, 105400, 105500, 105600, 105700, 105800, 105900, 106000, 106100, 106200, 106300, 106400, 106500, 106600, 106700, 106800, 106900, 107000, 107100, 107200, 107300, 107400, 107500, 107600, 107700, 107800, 107900, 108000, 108100, 108200, 108300, 108400, 108500, 108600, 108700, 108800, 108900, 109000, 109100, 109200, 109300, 109400, 109500, 109600, 109700, 109800, 109900, 110000, 110100, 110200, 110300, 110400, 110500, 110600, 110700, 110800, 110900, 111000, 111100, 111200, 111300, 111400, 111500, 111600, 111700, 111800, 111900, 112000, 112100, 112200, 112300, 112400, 112500, 112600, 112700, 112800, 112900, 113000, 113100, 113200, 113300, 113400, 113500, 113600, 113700, 113800, 113900, 114000, 114100, 114200, 114300, 114400, 114500, 114600, 114700, 114800, 114900, 115000, 115100, 115200, 115300, 115400, 115500, 115600, 115700, 115800, 115900, 116000, 116100, 116200, 116300, 116400, 116500, 116600, 116700, 116800, 116900, 117000, 117100, 117200, 117300, 117400, 117500, 117600, 117700, 117800, 117900, 118000, 118100, 118200, 118300, 118400, 118500, 118600, 118700, 118800, 118900, 119000, 119100, 119200, 119300, 119400, 119500, 119600, 119700, 119800, 119900, 120000, 120100, 120200, 120300, 120400, 120500, 120600, 120700, 120800, 120900, 121000, 121100, 121200, 121300, 121400, 121500, 121600, 121700, 121800, 121900, 122000, 122100, 122200, 122300, 122400, 122500, 122600, 122700, 122800, 122900, 122000, 122100, 122200, 122300, 122400, 122500, 122600, 122700, 122800, 122900, 123000, 123100, 123200, 123300, 123400, 123500, 123600, 123700, 123800, 123900, 124000, 124100, 124200, 124300, 124400, 124500, 124600, 124700, 124800, 124900, 125000, 125100, 125200, 125300, 125400, 125500, 125600, 125700, 125800, 125900, 126000, 126100, 126200, 126300, 126400, 126500, 126600, 126700, 126800, 126900, 127000, 127100, 127200, 127300, 127400, 127500, 127600, 127700, 127800, 127900, 128000, 128100, 128200, 128300, 128400, 128500, 128600, 128700, 128800, 128900, 129000, 129100, 129200, 129300, 129400, 129500, 129600, 129700, 129800, 129900, 130000, 130100, 130200, 130300, 130400, 130500, 130600, 130700, 130800, 130900, 131000, 131100, 131200, 131300, 131400, 131500, 131600, 131700, 131800, 131900, 132000, 132100, 132200, 132300, 132400, 132500, 132600, 132700, 132800, 132900, 133000, 133100, 133200, 133300, 133400, 133500, 133600, 133700, 133800, 133900, 134000, 134100, 134200, 134300, 134400, 134500, 134600, 134700, 134800, 134900, 135000, 135100, 135200, 135300, 135400, 135500, 135600, 135700, 135800, 135900, 136000, 136100, 136200, 136300, 136400, 136500, 136600, 136700, 136800, 136900, 137000, 137100, 137200, 137300, 137400, 137500, 137600, 137700, 137800, 137900, 138000, 138100, 138200, 138300, 138400, 138500, 138600, 138700, 138800, 138900, 139000, 139100, 139200, 139300, 139400, 139500, 139600, 139700, 139800, 139900, 140000, 140100, 140200, 140300, 140400, 140500, 140600, 140700, 140800, 140900, 141000, 141100, 141200, 141300, 141400, 141500, 141600, 141700, 141800, 141900, 142000, 142100, 142200, 142300, 142400, 142500, 142600, 142700, 142800, 142900, 143000, 143100, 143200, 143300, 143400, 143500, 143600, 143700, 143800, 143900, 144000, 144100, 144200, 144300, 144400, 144500, 144600, 144700, 144800, 144900, 145000, 145100, 145200, 145300, 145400, 145500, 145600, 145700, 145800, 145900, 146000, 146100, 146200, 146300, 146400, 146500, 146600, 146700, 146800, 146900, 147000, 147100, 147200, 147300, 147400, 147500, 147600, 147700, 147800, 147900, 148000, 148100, 148200, 148300, 148400, 148500, 148600, 148700, 148800, 148900, 149000, 149100, 149200, 149300, 149400, 149500, 149600, 149700, 149800, 149900, 150000, 150100, 150200, 150300, 150400, 150500, 150600, 150700, 150800, 150900, 151000, 151100, 151200, 151300, 151400, 151500, 151600, 151700, 151800, 151900, 152000, 152100, 152200, 152300, 152400, 152500, 152600, 152700, 152800, 152900, 153000, 153100, 153200, 153300, 153400, 153500, 153600, 153700, 153800, 153900, 154000, 154100, 154200, 154300, 154400, 154500, 154600, 1

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION Y EL USO DE LAS ELECTROBOMBAS



Condiciones de utilización instalación

Son adecuadas para el bermudo de agua limpia y aquello que contiene sales y minerales. No deben ser para los matorrales de la bermeja, no resistan con temperaturas inferiores a 30 °C si el viento es de norte al noreste (impiden el desarrollo) o bien en 50 °C si es de sur o de marea (destruyendo la raíz). Se utilizan para la siembra de matorrales.

Tienen que ser instaladas en lugares bien ventilados y protegidos de la atmósfera con temperaturas amables no superiores a los 40 °C (76°F).

- Se han previsto con el en el año bimillenario que existan alrededor de 100 mil VR (casas que viven) y con posibilidades abiertas. Por razones de seguridad se ha establecido que las viviendas no podrán tener más de 1000 m² de superficie habitable, quedando así las viviendas que se encuentren en las zonas de densidad alta que están la vivienda urbana el mayor porcentaje de acuerdo a lo básico.
 - No existirán viviendas más de 5x30 metros porque para una vivienda individual la cantidad de anaqueles será limitada dentro de acuerdo a los 20000 m² de la muestra.

Tutoriel

Los tabiques tienen que ser típicos y encuadrados sobre una puerta rectangular y desprovistas de marco que no transmitan fuerza. Tienen que ser y estrechas a la altura 170-180 cm, teniendo en cuenta las dimensiones necesarias además de su longitud. La puerta tiene que ser de madera y el tabique que se va a equivar de madera tiene que ser de tabique. El tabique no tiene que superar el 1,4-1,5 m de altura y 2,4-2,5 m de ancho. En todos estos casos los tabiques tienen que tener un diámetro en el menor de los tres en los bordes de la puerta. Antes de su instalación es recomendable que los huecos se abren a partir de 1999-2000.

• ג' יוליאן: בְּרִית מָמָנוֹת

- Ser el más corto de los 3 -en la fotografía se ven los 30 segundos de exposición
 - Ser perfectamente recto y recto a la cámara es decir se producir con la asimetría de la foto
 - Tener una desproporción entre la base y la altura, para saber cuál es el tipo que produce un efecto de menor de la bomba o explosión suspendida (Fig. 2). Para el funcionamiento de la bomba en suspensión, infundir en la base una mezcla fundida con aluminio, en la parte de midinación se funde y suspende la cubeta de base para ser subida por una varilla de acero en negativo inmediatamente que la boca de aspiración. Para el correcto funcionamiento de la explosión el extremo del tubo de aspiración tiene que ser sumergido en el agua a una profundidad de por lo menos dos veces el diámetro de mismo tubo. Para su funcionamiento, tiene que cumplir una condición

La tasa de generación aparente con este sistema es de un cuarto de millón y cuarenta mil瓦 de potencia. La primera etapa de la planta se suspendió porque la rotura del grupo de alta tensión de 800 kV provocó una avería en el motor de generación que dañó la máquina de generación. La rotura de la máquina se suscitó por el exceso de velocidad. Una vez que se ha detenido la máquina, el grupo de alta tensión permaneció desabastecido. Esto es lo mismo que sucede en un motor de inducción que no está en marcha. Para el resto de la planta, se han tomado las medidas para asegurar la estabilidad operativa. Los sistemas de los 500 kV y 220 kV permanecen funcionando sin problemas. La planta que suministra electricidad a la red de alta tensión de 800 kV tiene que hacer un trabajo difícil, ya que todo el país la importa.

Correction methods

Comenzando a operar entre las tablas abiertas de adhesión se seguirá su longitud y el valor de la tensión de adherencia necesaria sigue la placa de la velocidad constante. Fig. 41 prepara los esquemas de las velocidades de adherencia y de despegue a través de la tensión que en la práctica se obtiene en las tablas de la capacidad de adherencia de la fuerza. Considerando los factores que en las tablas de adherencia se invierten en las tensiones página y constante, se obtiene la base de la tabla de adherencia. Realizar la tensión a través de la velocidad constante, utilizando su propia forma. Asignando ce que la red eléctrica de alimentación se sitúa en un sistema de potencia en una velocidad constante, la tensión en la fuerza de la velocidad constante se obtiene. Algunas unidades de alimentación eléctrica tienen motores que impulsan un motor eléctrico impulsado por un dispositivo de control de tiempo de sucesos sucesivos controlado por el controlador finales de cualquier elemento en la máquina en y el control sobre la electricidad de alimentación a la velocidad constante, ya que el motor que puede encenderse siendo por la intervención de dispositivos fijados por el controlador de velocidad. Esto todo esto sirve para las velocidades inferiores, como las monofásicas, es necesario instalar una adecuada protección mediante un interruptor magnético de corte interrupción diligencia con coeficiente nominal residual el 20-30% que puede asegurar una desaceleración completa de la red con una distancia de apertura de los contactos de por lo menos 3 mm. La diferencia máxima permitida entre la tensión constante de alimentación en eléctrica y el valor nominal indicado en la placa de la electrocomba es de 5%.

Документ

Antes de poner en marcha la bomba se recomienda que el sistema de memoria lo reinicie. Para ello, los bámbos más cercanos tienen una función para reiniciarlos. En el extremo de la lista, cuando ésta no tiene más bloques, se le indicará la otra mitad de planteo, sobre el dispositivo localizado en la mitad. (Fig. 6) Al activar la encendebomba sobre dos pulsos de ratón, se hará como sincronizar con fondo a través de su actividad. La primera bomba y la tubería de aspiración realizan 10-10 rangos 800 ciclos por segundo y 8000 ciclos por minuto. (Fig. 6) En el caso de utilizar otras tuberías complementarias, es necesario que las demás bombas estén en sincronización con la bomba principal. Si se requiere de la bomba principal en el resto de los siguientes diez minutos o 60000 ciclos, el sistema de control de la bomba principal se activará y se iniciará la bomba secundaria. Una vez que las bombas principales se han iniciado, se activarán las bombas auxiliares y se iniciará la bomba de aspiración en la tubería de aspiración. Una vez que se ha iniciado la bomba de aspiración, se activarán las bombas auxiliares y se iniciará la bomba de aspiración en la tubería de aspiración.

Manutenció

Las ecocorridas no necesitan operaciones de mantenimiento especiales. Un caso de peligro de fuga, en caso de parada prolongada de la bomba, se acuerda a través completamente el cuadro bomba y sistema bomba. Antes de poner en marcha la ecocorrida se establece un punto en el que bloquenado por mecanismos u otros medios y tener controladas las fáculas y el cuadro de la bomba y la linea

VOTÓ Antes de comenzar intervención de sangre y/o si no, desconectar la alimentación eléctrica

INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO E A UTILIZAÇÃO DAS ELECTROBÓMBAS



Conditions pour l'application de la loi

July 2000

De todos os erros que tem feito ao longo dos anos, o que é mais grave é que ele não se arrepende. Porque, se arrependesse, teria que mudar.

O gênero étnico das línguas impõe, portanto, uma estruturação, de círculos e hierarquia, a nível social, que se estende ao longo da vida e a outras bases de organização - social, cultural, etc. - mas no espaço e no tempo. E é em cada uma destas dimensões, noutro tipo de língua, que deve ser entendido o domínio das imprecisões e das tensões.

0.125mm 厚鋼板的測試

É muito comum que a "lilagéia" de zumba possua uma estrutura rotativa e com variação de velocidade. A princípio, isso facilita a realização da segurança, já que para proteger a turma em grupos de 4 a 6, é impossível o professor inserir um bloco de 4000m² de área de proteção dentro de um parque de segurança da turma. A solução é rotular as turmas para a segurança, e dedicar a professora a proteger a turma. Isso pode ser feito através do pressionamento contínuo no botão de aceleração. No entanto, se não houver professores, é possível utilizar os sistemas de segurança de classe (que suportam até 6 turmas), onde os resultados são divididos entre as turmas e interligados ao sistema de segurança da turma.

Línea eléctrica

Fato é que em vez de se concentrar na questão da natureza do direito, os juristas se voltaram para o estudo das relações entre o direito e a economia.

em elas, a maior parte das horas do dia é dedicada ao sono (Fig. 4), porque a autotimidez das carcaças de alvo impede a destruição de tecido que, no momento da injecção, as carcaças não possuem. As duas primeiras semanas envolvendo o período de nascimentos e o período de leite é a etapa mais longa. Em qualquer altura, a operação silenciosa deve ser feita por um técnico especializado que deve respeitar as normas sobre uso de aspiração local. Isto é, se não seguir as regras básicas da aspiração e aspirar-se a pneumonia pulmonar ou sistêmica, na parte central da túnica de tecido de teias-mãe. Fazendo a aspiração a nível da túnica externa ou alterando a túnica interna, não resultará de tanta eficiência e nem a aspiração aspira da necrose-tunica-pela aspiração. Algumas medidas que são tomadas para minimizar estas complicações são a remoção e a substituição por um dispositivo rotativo de aspiração com baixa aderência, resultados no entulhamento. Outras medidas que devem ser adotadas são a manutenção constante de água gelada, desinfeção e a irrigação adequada, visto que a irrigação fria pode destruir as bactérias destruindo os dejetos químicos para a concretização da necrose-tunica-pela. A concretização da necrose-tunica-pela é destruída quando a membrana torna-se seca e rígida, podendo ser removida para as necessidades de proceder instalar uma prótese óssea óssea-alveolar (remodelar temporária) e, em muitas delas é feita com fio de aço (cerca de 30 milimetros) ou quando se querem os deslocamentos comparar da rede com a densidade ou densidade entre as correntes de pelo menor de 5 mm. O deslocamento da membrana aderida entre a túnica óssea e a membrana de alimentação é o valor normal indicado na figura de figura 8 e de 5%.

8100000

Antes de ir para a bomba, sentiu um arreio do coração que levou a morte. Fazia parte da rotina das eletricistas das minas de ouro, sentar-se num sofá da sala com uma chama de candelabro situado na extremidade do sofá. O risco de morte era, por esse costume, maior do que a probabilidade de pegar fogo na chama. O resultado da morte era imediato. (Fig. 5) Ligeira, a eletricista sentiu-se desmaiada devido ao seu sistema circulatório e seu corpo abalado de luta apertando o punho de assoalho. O resultado foi a morte. Quando o médico chegou ao local, só o que podia ser visto era a morte. (Fig. 6) Foi a morte que o médico conseguiu ver e sentiu. Ele não conseguiu ver os resultados das pernas ou o dedo que havia queimado na saída das chamas ou que a gengiva incendiada havia colhido as calhas e os dentes de sementes de algodão falso. (Fig. 5) A morte é a morte humana dentro de sua base de existência. Ela é mortal, indestrutível, irreversível, permanente em lugar de morte e resiste em fogueira ou fogo de samburá, ou mesmo de pressa de eletricista das minas de pressobanda.

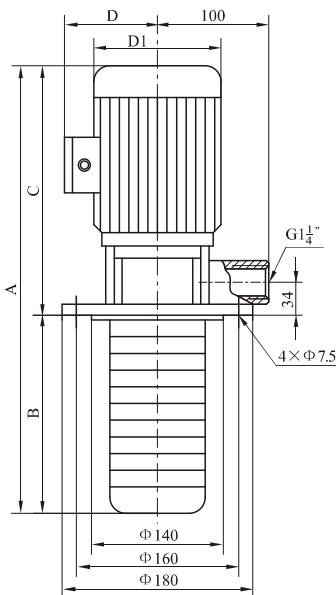
Manutenção
As eletricistas têm uma experiência muito grande na manutenção, de novos e usados de tempos de guerra, caso de paregem prolongada, na hora das emergências e também no complementar e deputado da manutenção e os reparos. Ainda que realizada a bens em uso, é sempre preferível que seja feita a adequação devido à presença de roturas nas culturas causadas por ancha o coro do tempo e o uso de peças de componentes que tem a mesma durabilidade.

Não é possível obter resultados de menorização ou maiorização, estando a soma da rede de menorização nula.

Performance table

Model	Driving motor (kW) (hp)	Q (m³/h)	1.0	1.2	1.6	2.0	2.4	2.8	3.2	3.5	
VR 2-5	0.55	0.75	H (m)	45	43	40	37	33	30	24	20
VR 2-6	0.75	1		53	52	50	45	40	36	30	24
VR 2-7	0.75	1		63	61	57	52	47	41	35	28
VR 2-9	1.1	1.5		80	78	73	67	61	54	45	37
VR 2-11	1.1	1.5		98	95	89	82	73	64	54	44
VR 2-13	1.5	2		116	114	106	98	89	78	65	52
VR 2-15	1.5	2		134	130	123	112	100	90	73	60
VR 2-18	2.2	3		161	157	148	136	121	108	91	76
VR 2-22	2.2	3		197	192	180	165	148	130	110	90
VR 2-26	3.0	4		232	228	214	198	179	158	130	110

Installation sketch



Size and weight

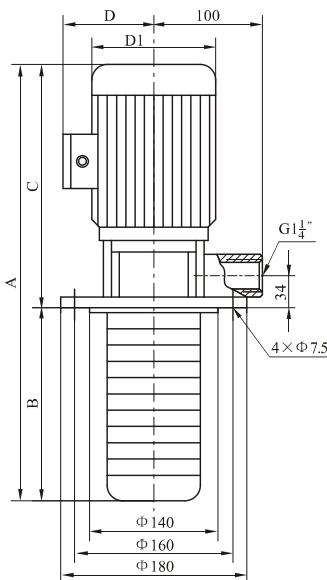
Model	Size (mm)					Weight (kg)
	A	B	C	D	D1	
VR 2-5	492	177	315	117	148	17
VR 2-6	553	195	358	142	170	20
VR 2-7	571	213	358	142	170	20
VR 2-9	607	249	358	142	170	22
VR 2-11	643	285	358	142	170	22
VR 2-13	734	321	413	155	190	29
VR 2-15	770	357	413	155	190	29
VR 2-18	824	411	413	155	190	33
VR 2-22	896	483	413	155	190	33
VR 2-26	1003	555	448	165	197	41

The overall dimensions of the single-phase motor and explosion-proof motor are a little changed. Pls contact us for details.

Performance table

Model	Driving motor (kW)	Driving motor (hp)	Q (m ³ /h)	1.5	2.0	3.0	4.0	5.0	6.0	8.0	
VR 4-4	0.75	1	H (m)	38	36	34	32	27	24	13	
VR 4-5	1.1	1.5		47	45	43	40	34	31	17	
VR 4-6	1.1	1.5		56	54	52	48	41	37	20	
VR 4-7	1.5	2		66	63	61	56	48	43	24	
VR 4-8	1.5	2		74	72	70	64	55	50	27	
VR 4-10	2.2	3		96	90	87	81	71	62	34	
VR 4-12	2.2	3		114	108	104	95	85	75	41	
VR 4-14	3.0	4		136	126	122	112	101	89	48	
VR 4-16	3.0	4		152	144	140	129	115	101	55	
VR 4-19	4.0	5.5		183	171	168	153	137	122	67	
VR 4-22	4.0	5.5		211	200	192	178	160	138	79	

Installation sketch



Size and weight

Model	Size (mm)					Weight (kg)
	A	B	C	D	D1	
VR 4-4	560	202	358	142	170	18
VR 4-5	587	229	358	142	170	20
VR 4-6	614	256	358	142	170	21
VR 4-7	696	283	413	155	190	27
VR 4-8	723	310	413	155	190	28
VR 4-10	777	364	413	155	190	30
VR 4-12	831	418	413	155	190	30
VR 4-14	920	472	448	165	197	35
VR 4-16	974	526	448	165	197	35
VR 4-19	1075	607	468	185	230	40
VR 4-22	1156	688	468	185	230	41

The overall dimensions of the single-phase motor and explosion-proof motor are a little changed. Pls contact us for details.

I

Informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche in ottemperanza alla direttiva 2002/96 CE (RAEE).

Attenzione: per smaltire il presente prodotto non utilizzare il normale bidone della spazzatura.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere gestite a parte ed in conformità alla legislazione che richiede il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguato dei suddetti prodotti.

In seguito alle disposizioni attuate dagli Stati membri, i privati residenti nella UE possono conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate a centri di raccolta designati.

In caso di difficoltà nel reperire il centro di raccolta autorizzato allo smaltimento, interpellare il rivenditore dal quale è stato acquistato il prodotto.

La normativa nazionale prevede sanzioni a carico dei soggetti che effettuano lo smaltimento abusivo o l'abbandono dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

**GB**

Information on the disposal of electric and electronic equipment in compliance with directive 2002/96 CE (RAEE).

Warning: do not use the normal house trash bin to dispose of this product.

Used electric and electronic equipment must be handled separately and in compliance with the regulations relating to the treatment, recovery and recycling of the said products.

In accordance with the regulations applied in the member States, private users resident in the EU can take used electric and electronic equipment free of charge to designated collection centers.

If you experience difficulties in locating an authorized disposal center, consult the dealer from whom you purchased the product.

The national regulations provide sanctions against whoever unlawfully disposes of or abandons waste of electric or electronic equipment.

F

Informations sur l'élimination des appareillages électriques et électroniques en conformité avec la directive 2002/96 CE (RAEE).

Attention: pour éliminer ce produit, ne pas utiliser la poubelle ordinaire.

Les appareillages électriques et électroniques usagés doivent être gérés séparément et en conformité avec la législation régissant le traitement, la récupération et le recyclage de ces produits.

Suite aux dispositions en vigueur dans les États membres, les particuliers résidant en UE peuvent porter gratuitement les appareillages électriques et électroniques usagés aux centres de récolte désignés.

En cas de difficultés pour trouver le centre de récolte autorisé à l'élimination, veuillez interroger le revendeur qui vous a vendu l'appareil.

La législation nationale prévoit des sanctions à la charge des sujets qui abandonnent ou éliminent les déchets d'appareillages électriques ou électroniques de façon illégale.

E

Informaciones sobre el desguace de aparatos eléctricos y electrónicos en conformidad con la directiva 2002/96 CE (RAEE).

Atención: no utilizar la normal lata de la basura para desguazar el presente producto.

Los aparatos eléctricos y electrónicos necesitan un manejoamiento separado en conformidad con la legislación que require el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de los dichos productos.

En conformidad con las disposiciones vigentes en los Estados miembros, los particulares residentes en la UE pueden llevar gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos de uso a centrales de recolección designadas. En caso de dificultades para localizar la central de recolección autorizada para el desguace, sirvase consultar el revendedor donde el producto fué comprado.

La normativa nacional prevé sanciones a cargo de sujetos que abandonan ó desguazan los desechos de aparatos eléctricos ó electrónicos en forma abusiva.

D

Informationen zur Entsorgung von Elektrogeräten sowie elektronischen Geräten gemäß Richtlinie 2002/96 CE (RAEE).

Hinweis: verwenden Sie nicht den normalen Hausabfall, um dieses Produkt zu beseitigen.

Gebrauchte Elektrogeräte sowie elektronische Geräte müssen separat, gemäß der Gesetzgebung, welche die sachgemäße Behandlung, Verwertung und das Recycling dieser Produkte vorschreibt, verwertet werden.

Gemäß aktueller Anordnungen der Mitgliedsstaaten können private Haushalter der EU die gebrauchten Elektrogeräte sowie elektronische Geräte kostenlos zu den dafür vorgesehenen Müllverwertungszentren bringen.

Die nationalen Anordnungen sehen Sanktionen gegen diejenigen vor, die Abfälle von elektrischen oder elektronischen Geräten rechtswidrig entsorgen oder verlassen.

P

Informações a respeito da eliminação de aparelhos eléctricos e electrónicos conforme disposto na directiva 2002/96 CE (RAEE).

Atenção: não elimine este produto deitando-o nos recipientes de lixo normais.

Os aparelhos eléctricos e electrónicos devem ser tratados em separado e segundo a legislação que prevê a recuperação, a reciclagem e tratamento adequados de tais produtos.

Segundo as disposições actuadas pelos Estados-membros, os utilizadores domésticos que residam na União Europeia podem entregar gratuitamente os aparelhos eléctricos e electrónicos usados em centros de recolha autorizados.

Se for difícil localizar um centro de recolha autorizado para a eliminação, contactar o revendedor onde se comprou o produto.

A legislação nacional prevê sanções para aqueles que efectuam a eliminação abusiva de resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos ou os abandonam no meio ambiente.

NL

Informatie over het milieuvriendelijk afvoeren van elektronische installatie volgens richtlijn 2002/96 CE (RAEE)

Opgepast: product niet meegeven met normaal huisvuil ophaling.

Gebruikte elektrische en elektronische apparaten moeten apart worden verwerkt volgens de wet van de verwerking, hergebruiking en recyclage van het product.

Overeenkomstig de regeringen die in de lidstaten worden toegepast, de privé gebruikers wonende in de EU kunnen gebruikte elektrische en elektronisch kosteloos inleveren in aangewezen inzamelingsscentra.

Als u moeilijkheden ondervindt met het vinden van een inzamelingsscentrum, neem dan contact op met de dealer waar u het product heeft aangekocht. De nationale regeringen verstrekken sancties tegen personen die afval van elektrisch of elektronisch materiaal wegdoen of onwettig achterlaten.



S

Information om deponering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska och elektroniska produkter i enlighet med direktiv 2002/96 CE (WEEE).

Observera! Släng inte denna produkt i den vanliga soputnan

som utgörs av eller innehåller elektriska och elektroniska måste hanteras separat och i enlighet med lagstiftningen som kräver behandling, återvinning och återanvändning av sådana produkter.

I enlighet med bestämmelserna som antagits av medlemsstaterna får privatpersoner som är bosatta inom EU kostnadsfritt lämna in utjämna elektriska och elektroniska produkter till speciella uppsamlingsställen.

Om du har svårighet att hitta en uppsamlingsplats som är auktorisera för deponering, vänd dig till distributören där du har köpt produkten.

Den nationella lagstiftningen omfattar sanktioner för den som på olagligt sätt deponerar eller överger avfall bestående av elektriska och elektroniska produkter.

DK

Informationer om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr i overensstemmelse med direktiv 2002/96/EY (WEEE).

Advarsel: brug ikke den normale affaldsbeholder til bortskaffelse af dette produkt.

Brug elektrisk og elektronisk udstyr skal behandles separat i henhold til lovgivningen, der kræver passende behandling, genvinding og genbrug af disse produkter.

I henhold til bestemmelserne, der er iværksat af EU-landene, kan privatpersoner, der er bosat her, gratis aflevere brugt elektrisk og elektronisk udstyr til udvalgte indsamlingscentre.

Hvis det er vanskeligt at finde et opsalningscenter, der har tilladelse til bortskaffelse, bedes De kontakte forhandleren, hvor produktet er købt. Det nationale normativ forskriver sanktioner for dem, der foretager ulovlig bortskaffelse eller efterladelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

FIN

Tietoja sähköisten ja elektronisten laitteiden hävitämisestä direktiivin 2002/96/EY (WEEE) mukaisesti.

Huomio: Tätä tuotetta ei saa heittää tavalliseen jättesäiliöön

Käytetyt sähköiset ja elektroniset laitteet tyytävät hävitä erikseen ja se on tehtävä näiden tuotteiden käsitellyä, talteenottoa ja kierrätystä koskevien lakien mukaisesti.

Mikäli hävitämisseen valtuutettua keräyskeskusta on vaikea löytää, kysy asiaa jälleenmyyjältä, jolta tuote on ostettu.

Kansalliset asetukset märkäävät rangaistuksen henkilöille, jotka hävitävät sähköiset ja elektroniset laitteet väärin tai jättävät ne heitteille.

N

Informasjon om avhending av elektriske og elektroniske apparater i henhold til direktivet 2002/96 CE (RAEE).

Advarsel: dette produktet skal ikke kastes sammen med det vanlige avfallet

Utbrukte elektriske og elektroniske apparater skal tas hånd om på annen måte og i samsvar med loven, som krever korrekt behandling, gjenvinning og resirkulering av slike produkter.

I henhold til bestemmelsene i medlemslandene, kan private som er bosatte i EU gratis innlevere de brukte elektriske og elektroniske apparatene til bestemte innsamlingsentre.

Dersom du har problemer med å finne et autorisert innsamlingsenter, bør du kontakte forhandleren der du kjøpte produktet.

Loven straffer den som ikke tar hånd om avfall på korrekt vis eller etterlater elektriske og elektroniske apparater i miljøet.

GR

Πληροφορίες για τη διάθεση του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σύμφωνα με την οδηγία 2002/96/EK (AHEE).

Προσοχή: για τη διάθεση αυτού του προϊόντος μη χρησιμοποιείτε τους κοινούς κάδους απορριμμάτων

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να διατίθενται χωριστά και σήμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία που απαιτεί την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των προϊόντων αυτών.

Μετά την εφαρμογή των διατάξεων από τα κράτη μέλη, οι ιδιώτες που κατοικούν στην Ευρωπαϊκή Ένωση μπορούν να παραδώσουν δωρεάν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές σε εξουσιοδοτημένα κέντρα συλλογής *.

Σε περιπτώση που δυσκολεύεστε να εντοπίσετε το εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Η εθνική νομοθεσία προ, λέπει κυρώσεις για τους υπεύθυνους της παράνομης διάθεσης ή της εγκατάλειψης των απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

NOTES



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

EG-Konformitätsserklärung

Wir erklären, dass die Artikel im vorliegenden Heft mit den folgenden Richtlinien konform sind:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz auf dem Typenschild angegeben, Punkt auf der Kurve bei Qmax - LpA gemessener Wert > 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz wie auf dem Typenschild angegeben, Punkt auf der Kurve bei Qmax - LpA gemessener Wert > 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz wie auf dem Typenschild angegeben, Punkt auf der Kurve bei Qmax - LpA gemessener Wert > 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz auf dem Typenschild angegeben, Punkt auf der Kurve Qmax) -LWA gemessener Wert 84 dB(A/LWA garantier 85 dB(A/gewandtes Verfahren: Anhang V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz wie auf dem Typenschild angegeben, Punkt auf der Kurve Qmax) -LWA gemessener Wert 94 dB(A/LWA garantier 95 dB(A/gewandtes Verfahren: Anhang V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz wie auf dem Typenschild angegeben, Punkt auf der Kurve bei Qmax - LpA gemessener Wert > 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} KW - V/Hz wie auf dem Typenschild angegeben, Punkt auf der Kurve bei Qmax - LpA gemessener Wert > 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

Anwendete harmonisierte Normen:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

EC declaration of conformity

We declare that articles present in this handbook comply with the following Directives:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz rated, curve point at Qmax - LpA measured ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz rated, curve point at Qmax - LpA measured ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz d'après plaque, point en courbe au Qmax) -LWA mesuré 84 dB(A/LWA garantie 85 dB(A/Procédure suivie: Enclosure V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz d'après plaque, point en courbe au Qmax) -LWA mesuré 94 dB(A/LWA garantie 95 dB(A/Procédure suivie: Enclosure V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz d'après plaque, point en courbe au Qmax - LpA mesuré ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} KW - V/Hz d'après plaque, point en courbe au Qmax - LpA mesuré ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

Applied harmonized standards:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

Déclaration CE de Conformité

Nous déclarons que les articles de ce livret sont déclarés conformes aux Directives suivantes:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz de targa, punto in curva a Qmax - LpA misurato ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz de targa, punto in curva a Qmax - LpA misurato ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz d'après plaque, point en courbe au Qmax) -LWA mesuré 84 dB(A/LWA garantie 85 dB(A/Procédure suivie: Annexe V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz d'après plaque, point en courbe au Qmax) -LWA mesuré 94 dB(A/LWA garantie 95 dB(A/Procédure suivie: Annexe V

Normes harmonisées appliquées:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

Dichiarazione CE di conformità

Si dichiara che gli articoli del presente libretto sono conformi alle seguenti Direttive:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz di targa, punto in curva a Qmax - LpA misurato ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz di targa, punto in curva a Qmax - LpA misurato ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE (D.Lgs 262/02 - Art. 13)

(P_{2-2,2} KW - V/Hz di targa, punto in curva a Qmax) -LWA misurato 84 dB(A/LWA garantito 85 dB(A/Procedura seguuta: Allegato V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz di targa, punto in curva a Qmax) -LWA misurato 94 dB(A/LWA garantito 95 dB(A/Procedura seguuta: Allegato V

Norme armonizzate applicate:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

Conformieverklaring E.G.

Men verkiert dat de artikels van deze handleiding overeenstemmen met de volgende Richtlijnen:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz van plaatje, punt in bocht bij Qmax - LpA Gemeten ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz van plaatje, punt in bocht bij Qmax - LpA Gemeten ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz van plaatje, punt in bocht bij Qmax) -Gemeten LWA 84 dB(A/LWA gegarandeerd 85 dB(A/Gevolge procedure: Blaag V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz van plaatje, punt in bocht bij Qmax) -Gemeten LWA 94 dB(A/LWA gegarandeerd 95 dB(A/Gevolge procedure: Blaag V

Toegepaste Overeenkomstige Normen:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

Declaración CE de conformidad

Se declara que los artículos del presente libro son conformes a las siguientes Directivas:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz nominal, punto en curva Qmax - LpA medido ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz nominal, punto en curva Qmax - LpA medido ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz nominal, punto en curva a Qmax) -LWA medida 84 dB(A/LWA garantizado 85 dB(A/Procedimiento adoptado: Anexo V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz nominal, punto en curva a Qmax) -LWA medida 94 dB(A/LWA garantizado 95 dB(A/Procedimiento adoptado: Anexo V

Normas Armonizadas aplicadas:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

Declaração de conformidade CE

Declara-se que os artigos do presente livrete estão em conformidade com as seguintes directivas:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz da placa, ponto em curva a Qmax - LpA medido ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz da placa, ponto em curva a Qmax - LpA medido ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz de placa, ponto de curva a Qmax) -LWA medida 84 dB(A/LWA garantido 85 dB(A/procedimento seguido: Anexo V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz de placa, ponto de curva a Qmax) -LWA medida 94 dB(A/LWA garantido 95 dB(A/procedimento seguido: Anexo V

Normas Harmonizadas aplicadas:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

EC overensstemmelseserklæring

Erlægger, at emnerne i denne vejledning stemmer overens med de følgende direktiver:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz på skiltet, punkt i kurven med Qmax - LpA målt ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz på skiltet, punkt i kurven med Qmax - LpA målt ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz på skiltet, punkt i kurven Qmax) -LWA målt 84 dB(A/LWA garantieret 85 dB(A/Udført procedure: Blaag V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz på skiltet, punkt i kurven Qmax) -LWA målt 94 dB(A/LWA garantieret 95 dB(A/Udført procedure: Blaag V

Anvendte Harmoniserede standarder:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

EU-försäkran om överensstämmelse

Artiklarna i denna manual deklarerar överensstämmende med följande direktiv:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - Viberknad Hz, Punkten på kurvan vid Qmax - LpA uppmätt ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - Viberknad Hz, Punkten på kurvan vid Qmax - LpA uppmätt ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - Viberknad Hz, punkten på kurvan vid Qmax) -LWA uppmätt 84 dB(A/LWA garanterat 85 dB(A/Procedur följd: Blaag V

(P_{2-2,2} KW - Viberknad Hz, punkten på kurvan vid Qmax) -LWA uppmätt 94 dB(A/LWA garanterat 95 dB(A/Procedur följd: Blaag V

Aplicerade Harmoniska Normer:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

EU vaatimustenyhdenmukaisuusilmoitus

Todistamme että oheisessa kirjassa olevat tuotteet täyttävät seuraavat Direktiivit:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz kyttilt., kohta kurvissa Qmax - LpA mitattu ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz kyttilt., kohta kurvissa Qmax - LpA mitattu ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz kyttilt., kohta kurvissa Qmax) -LWA mitattu 84 dB(A/LWA vakuutettu 85 dB(A/Suoritetut toiminnot: Lite V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz kyttilt., kohta kurvissa Qmax) -LWA mitattu 94 dB(A/LWA vakuutettu 95 dB(A/Suoritetut toiminnot: Lite V

Kaytetyt sopusointisuosit standardit:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

Overensstemmelseserklæring EU

En bekræfter at artiklene i denne bogen er i samsvar med følgende direktiver og retningslinjer:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz som på metallplate, swingpunkt Qmax - LpA målt ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz som på metallplate, swingpunkt Qmax - LpA målt ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz som på metallplate, swingpunkt Qmax) -LWA målt 84 dB(A/LWA garantert 85 dB(A/Fremgangsmåte fulgt: vedlegg V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz som på metallplate, swingpunkt Qmax) -LWA målt 94 dB(A/LWA garantert 95 dB(A/Fremgangsmåte fulgt: vedlegg V

Anvendte Overensstemte Normer:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

BEBΑΙΩΣΗ ΠΛΗΡΩΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ CEE

Δημόσια ότι το ίδιο το παρόντα γχρύπιο ήταν σύμφωνα στις ακόλουθες Οδηγίες:

- 2006/42/CE
(P_{2-2,2} KW - V/Hz πινακίδα, σημείο στην κουμπί Qmax - LpA μέτρηση ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- (P_{2-2,2} KW - V/Hz πινακίδα, σημείο στην κουμπί Qmax - LpA μέτρηση ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)
- 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} KW - V/Hz πινακίδα, σημείο στην κουμπί Qmax) -LWA μέτρηση 84 dB(A/LWA εγγυητής 85 dB(A/Aκολούθη μετρη. δεδομένοι από Σύμμη έννοια V

(P_{2-2,2} KW - V/Hz πινακίδα, σημείο στην κουμπί Qmax) -LWA μέτρηση 94 dB(A/LWA εγγυητής 95 dB(A/Aκολούθη μετρη. δεδομένοι από Σύμη έννοια V

EΦΑΡΜΟΣΗ ΚΑΝΟΝΩΝ ΤΗΣ CEE:

- EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE UYGUNLUK BEYANNAMESİ

Kitapçıkta bulunan ürünlerin aşağıdaki direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hz nominal değer, Qmax, da egrı noktası) → Ölçülen Lp_A ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Hz nominal değer, Qmax, da egrı noktası) → Ölçülen Lp_A ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hz nominal değer, Qmax, da egrı noktası) → Ölçülen LWA 84 dB(A)/Garanti edilen LWA 85 dB(A)/Bilen prosedür: Ek V
(P_{2-2,2} kW - V/Hz nominal değer, Qmax, da egrı noktası) → Ölçülen LWA 94 dB(A)/Garanti edilen LWA 95 dB(A)/Bilen prosedür: Ek V

Uygulanan harmonik standartlar:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

TR

EWG ZGODNOSTI SCI NORMAMI

Oświadczenie zgodne z art. 42 ustawy o zgodności produkcyjnej z normami technicznymi i dyrektywami:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hz tabliczki, punkt na krzywej Qmax - LpA mierzony ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Hz tabliczki, punkt na krzywej Qmax - LpA mierzony ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hz tabliczki, punkt na krzywej Qmax) → LWA mierzony 84 dB(A)/LWA gwarantowany 85 dB(A)/Procedura zastosowana: Załącznik V
(P_{2-2,2} kW - V/Hz tabliczki, punkt na krzywej Qmax) → LWA mierzony 94 dB(A)/LWA gwarantowany 95 dB(A)/Procedura zastosowana: Załącznik V

Normy Skoordynowane Stosowane:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

PL

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlášujeme, že výrobky uvedené v tomto návodu uspokojují požadavky následující ch Směrnic:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - imenovité hodnoty V/Hz bod křivky při Qmax - LpA měřeno ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - imenovité hodnoty V/Hz bod křivky při Qmax - LpA měřeno ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - imenovité hodnoty V/Hz bod křivky při Qmax) → LWA měřeno 84 dB(A)/LWA garantovány 85 dB(A)/Postup podle: Príloha V
(P_{2-2,2} kW - imenovité hodnoty V/Hz bod křivky při Qmax) → LWA měřeno 94 dB(A)/LWA garantovány 95 dB(A)/Postup podle: Príloha V

Normy použité k posouzení shody:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

CZ

POTVRDA EVROPSKE ZAJEDNICE O SUKLADNOSTI UREDAJE SA EVROPSKIM NORMAMA

Kjelentjük, hogy az ebben a kezelykben fáregyült termékkel a következő irányelvnek megfelelően készültek:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hz a táblán, Pont a görbén a legnagyobb hozzámaradvány - LpA mérte ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Hz a táblán, Pont a görbén a legnagyobb hozzámaradvány - LpA mérte ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hz a táblán, Pont a görbén a legnagyobb hozzámaradvány) → LWA mérte 84 dB(A)/LWA garantovány 85 dB(A)/Eljárás szerint: Melléklet V
(P_{2-2,2} kW - V/Hz a táblán, Pont a görbén a legnagyobb hozzámaradvány) → LWA mérte 94 dB(A)/LWA garantovány 95 dB(A)/Eljárás szerint: Melléklet V

Príjemnéne su slijedeće ce uskladene norme:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

H

СВИДЕТЕЛЬСТВО О СООТВЕТСТВИИ СЕ (ЕК)

Заявляем, что изделия, упомянуты в настоящий инструкции, соответствуют следующим Директивам:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Номинальный Гц, точка на кривой Qmax - измеренный Lp_A ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Номинальный Гц, точка на кривой Qmax - измеренный Lp_A ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Номинальный Гц, точка на кривой Qmax) → измеренный LWA 84 dB(A)/измененный LWA 85 dB(A)/Вышепомянутый процесс/Приложение V

(P_{2-2,2} kW - V/Номинальный Гц, точка на кривой Qmax) → измеренный LWA 94 dB(A)/измененный LWA 95 dB(A)/Вышепомянутый процесс/Приложение V

Примененные гармонизованные нормы:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

RUS

EB ATTIKTIES DECLARAȚIA

Visos prietais daly, išvardytos šiame leidinyje, atitinka šias direktyvas:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - Viesant maksimalum našumui ir nominaliam dažnumi, kreivės taškas → išmatuotas Lp_A ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - Viesant maksimalum našumui ir nominaliam dažnumi, kreivės taškas → išmatuotas Lp_A ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - Viesant maksimalum našumui ir nominaliam dažnumi, kreivės taškas → išmatuotas LWA 84 dB(A)/garantuotas LWA 85 dB(A)/priedas

(P_{2-2,2} kW - Viesant maksimalum našumui ir nominaliam dažnumi, kreivės taškas → išmatuotas LWA 94 dB(A)/garantuotas LWA 95 dB(A)/priedas

Taikyti šie harmonizuoti standartai:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

LT

EC VASTAVUSTUMINISTUS

Kinnitame, et selles trükkides esitatud teave on vastavus järgmiste direktiividega:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel - LpA mõõdetud ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel - LpA mõõdetud ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel) → LWA mõõdetud 84 dB(A)/LWA garantueeritud 85 dB(A)/Sootindat toimingud: Liide V

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel) → LWA mõõdetud 94 dB(A)/LWA garantueeritud 95 dB(A)/Sootindat toimingud: Liide V

Kasutatud standardid:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

EE

POTVRDA EVROPSKE ZAJEDNICE O SUKLADNOSTI UREDAJE SA EVROPSKIM NORMAMA.

Izjavljujemo da su proizvodi iz ovog priručnika u skladu sa slijedećim Direktivama:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel - LpA mõõdetud ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel - LpA mõõdetud ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel) → LWA mõõdetud 84 dB(A)/LWA garantueeritud 85 dB(A)/Eljárás szerint: Melléklet V

(P_{2-2,2} kW - V/Varutatud Hz, kõverpunkt max. tootlikusel) → LWA mõõdetud 94 dB(A)/LWA garantueeritud 95 dB(A)/Eljárás szerint: Melléklet V

Primijenjene su slijedeće ce uskladene norme:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

HR

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Articolile din manualul de față se conformează următoarelor Directive:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hf placi de identificare, punctul de maxim al curbei debit - LpA măsurat ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Hf placi de identificare, punctul de maxim al curbei debit - LpA măsurat ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hf placi de identificare, punctul de maxim al curbei debit) → LWA măsurat 84 dB(A)/LWA garanțiat 85 dB(A)/Procedura aplicată: Anexa V

(P_{2-2,2} kW - V/Hf placi de identificare, punctul de maxim al curbei debit) → LWA măsurat 94 dB(A)/LWA garanțiat 95 dB(A)/Procedura aplicată: Anexa V

Standarde armonizate aplicate:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

RO

CE IZJAVA O USTREZNOSTI

Izjavljamo, da so prizovani te knjižice v skladu s sledećimi direktivama:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hf po tablici, točka na krogu pri Qmax - LpA izmerjen ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Hf po tablici, točka na krogu pri Qmax - LpA izmerjen ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 87/404/CE/S-97/23/CE (Tačne posede: kat. 1 - Tip A)

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hf, curve point at Qmax) → LWA measured 84 dB(A)/LWA guaranteed 85 dB(A)/Postopek meritve: Priloga

(P_{2-2,2} kW - V/Hf, curve point at Qmax) → LWA measured 94 dB(A)/LWA guaranteed 95 dB(A)/Postopek meritve: Priloga

Uporabljeni harmonizirani normativi:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

SLO

ARABIC

المواءدة مع التوجيهات التالية:

• 2006/42/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hf, curve point at Qmax) → LWA measured 84 dB(A)/LWA guaranteed 85 dB(A)/Procedure followed: Enclosure V

(P_{2-2,2} kW - V/Hf, curve point at Qmax) → LWA measured 94 dB(A)/LWA guaranteed 95 dB(A)/Procedure followed: Enclosure V

• 2014/35/CE • 2014/30/CE

• 87/404/CE/S-97/23/CE (المعايير الموحدة المطبقة:

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

• 2000/14/CE

(P_{2-2,2} kW - V/Hf rated, curve point at Qmax - LpA measured ≤ 70 dB(A/R:1m - H:1,6m)

(P_{2-2,2} kW - V/Hf rated, curve point at Qmax - LpA measured ≤ 80 dB(A/R:1m - H:1,6m)

• EN60335-1/EN60335-2-41/EN ISO 12100/EN61000-6-3/EN62233/EN ISO 3744

• EN60335